

# Corriere di Garfagnana

Mensile indipendente di Attualità - Informazione - Relazioni con l'Estero  
fondato nel 1881

## ABBONAMENTI 2017

ITALIA: Ordinario € 25,00 - Sostenitore € 30,00 - Benemerito € 50,00.  
ESTERO: Europa: € 55,00; Americhe-Africa € 65,00; Australia-Oceania: € 90,00.  
C.C. Postale IT 78 Q 0760113700000013239553  
C.C. Bancario IT 79 E 05034 70130 000000136590

Direz. Redaz.: Tel. (0583) 644354

e-mail: [corrieregarfagnana@virgilio.it](mailto:corrieregarfagnana@virgilio.it)

CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

NUOVA SERIE - ANNO XXVI - N. 3 - Marzo 2017 - € 2,50

"Spedizione in a.p. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Lucca"

## CONTRADDIZIONI

Che succede oggi nella nostra placida e sonnacchiosa Garfagnana? Se non osserviamo male, ci sembra di poter cogliere segnali abbastanza divaricati: da una parte, specie dal mondo del lavoro, pare di poter osservare qualche elemento di positività, almeno parziale, derivante dalla evoluzione delle situazioni Terra, Uomini, Ambiente di Castelnuovo e Corghi di Pieve Fosciana. Nel primo caso, si è concretato un assorbimento della T.U.A. da parte di una grossa cooperativa di Pietrasanta che conta oltre 1.000 dipendenti: circa una metà dei lavoratori è stata licenziata o

### ALL'INTERNO

- |   |                |
|---|----------------|
| pagg. 3-4 Le tre associazioni...              | G. Rossi       |
| pag. 4 L'organo di Lupinaia                   | I. Stefani     |
| pag. 5 Franco Bianchini, un professionista... | D. Magistrelli |
| pagg. 5-6-8 Chiese e castelli...              | P. Notini      |
| pag. 8 Corso di formazione per operatrici...  | S. Lucchesi    |
| pagg. 9-15 Cronaca dalla Valle                | D. Magistrelli |

### Le Rubriche

- |  |                |
|--|----------------|
| pag. 2 Scorcii di Garfagnana               | Brebarni       |
| pag. 7 Notiziario Unione Comuni Garfagnana |                |
| pag. 11 La foto d'epoca                    |                |
| pag. 15 Notizie Liete                      |                |
| pagg. 15-16 Fisco e Economia               | Luigi Angelini |
| pag. 16 Tristi memorie                     |                |



Castelnuovo: i lavori alla pista di pattinaggio

si è dimessa; l'altra metà (circa 60 persone) ritrova una situazione lavorativa. Nel caso della Corghi, fra i sindacati e l'azienda, è stato raggiunto un accordo in base al quale il previsto trasferimento in Emilia di 8 dipendenti non avrà seguito. A queste novità positive sono da aggiungere, sempre con giudizio prudentemente ottimista, lo sviluppo delle iniziative intorno al lago di Vagli (qualche volta singolari e discutibili) ed a quello di Gramolazzo in Comune di Minucciano. Fra gli altri avvenimenti che ci pare di poter apprezzare, segnaliamo il fatto che

si riparli dei problemi dell'Ospedale, come recentemente ha esplicitato il Sindaco di Sillano-Giuncugnano o le iniziative culturali dell'Unione Comuni Garfagnana (incontri con gli studenti della Scuole Superiori del capoluogo sui temi della legalità e della giustizia, proiezione di film d'autore al Teatro Eden) ed anche quelle del Gruppo di minoranza di Castelnuovo (presentazioni di libri e conferenze). Infine, sono eventi da apprezzare, nel Capoluogo, il restauro della Rocca Ariostesca, i lavori alla pista di pattinaggio

segue a pag. 2



L'Unione promuove la valorizzazione economica e sociale del territorio, svolge servizi comunali ed esercita le funzioni attribuite dalla Regione Toscana.

Comuni componenti: Camporgiano, Careggine, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fabbriche di Vergemoli, Fosciandora, Gallicano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano Garfagnana, Sillano Giuncugnano, Villa Collemandina

Sede: Via Vittorio Emanuele, 9  
55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)  
Tel. 0583 644911 Fax 0583 644901  
Sito: [www.ucgarfagnana.lu.it](http://www.ucgarfagnana.lu.it)

E-mail: [presidente@ucgarfagnana.lu.it](mailto:presidente@ucgarfagnana.lu.it)  
Servizio Antincendi Boschivi e Protezione Civile Tel. 0583 641308 - Polizia Locale Tel. 0583 618142 Fax 0583 618305 - Eliporto Tel. 0583 666680 - Vivaio Forestale Tel. 0583 618726 - Giardino Alpino "Pania di Corfino" Tel. 0583 644911 - Banca dell'Identità e della Memoria della Garfagnana Tel. 0583 644908

### ORARIO DI APERTURA DEGLI UFFICI

Ufficio Relazioni con il Pubblico e Protocollo: tutti i giorni dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 15.00 alle 17.00

Uffici e Sportelli Catasto, SUAP e Vincolo Idrogeologico: lunedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e dalle ore 15 alle 17.

Camera di Commercio: lunedì e giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00; primo e terzo venerdì del mese dalle ore 9.00 alle 12.00



**BANCA VERSILIA  
LUNIGIANA  
E GARFAGNANA**

**...La Banca  
del territorio**



Studio Consulenza Lavoro,  
Tributaria, Aziendale

**Rag. Davini Maurizio**

Consulente Lavoro  
Revisore dei Conti

Via Debbia, 5/A - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)  
Tel. 0583 639111 - 333 3956127



CENTRO CUCINE  
**Veneta Cucine**  
CREO KITCHENS

Via Vannugli, 19 - 55032 CASTELNUOVO di GARN. (Lu)  
Tel. 0583 62379 - Fax 0583 648547  
www.arredamentitardelli.it - E-mail: info@arredamentitardelli.it

e la prossima inaugurazione della risistemata sala Suffredini, che dovrebbe essere riaperta con una cerimonia in ricordo dell'On. Biagioni, membro della Costituente, parlamentare per 6 legislature, Sottosegretario in vari Governi, Sindaco di Castelnuovo per decenni e Presidente della Comunità Montana della Garfagnana. D'altra parte, però, dobbiamo prendere atto di una serie di avvenimenti che lasciano decisamente perplessi. In primo luogo registriamo il fatto che il Comune di Gallicano abbia deliberato la propria uscita dal Servizio consorziato di Vigilanza urbana, con l'intenzione di entrare in quello di Borgo a Mozzano. Quest'ultimo Comune, insieme ad altri della Media Valle, si sarebbe rifiutato di accogliere Gallicano con motivazioni non chiare. Prossimamente nel Giornale troverete il punto di vista dell'Amministrazione di Gallicano. Altra vicenda per la quale ci sono giunte all'orecchio diverse lamentele è quella relativa al ritardato inizio dei lavori per la sistemazione della Piscina Comunale di Castelnuovo. Gli interventi, della prevista durata di circa tre mesi, avrebbero dovuto essere in fase di avanzata esecuzione, mentre, ad oggi, sono appena iniziati. Se l'andazzo non viene invertito, c'è pericolo che si creino problemi anche per l'apertura estiva della struttura. C'è, poi, una brutta storia, diffusa telematicamente, sulla quale la riprovazione e la solidarietà nei confronti della vittima non saranno mai abbastanza sottolineate. Naturalmente, ci riferiamo al video hard che circola da qualche tempo che suona come una offesa imperdonabile non ad una ma a tutte le donne. Sempre le donne sono state bersaglio, a Gallicano, di una stupida provocazione, consumata con l'imbrattamento del muro dedicato alle vittime della violenza.

Ora, qualche lettore mi chiederà: come mai sono stati mescolate tante considerazioni, alcune delle

quali con valutazione positiva ed altre con un giudizio assolutamente opposto? A che fine si sono accennate vicende così diverse? Qual è la tesi di fondo che si vuol sottoporre al giudizio di chi legge?

Ciò che voglio dire e che mi preme sottolineare è una particolarità che mi sembra tipica della nostra Valle: essa è molto variegata e frazionata, non solo da un punto di vista amministrativo, ma, sotto certi profili, anche in ottica culturale e sociale. In altre parole, mi sembra che, in diverse situazioni, si tenda a muoversi e prendere posizione con improvvisazioni e decisioni occasionali. Mi pare che manchi, nella Garfagnana

nel suo complesso, una visione globale ed unitaria dei problemi che ci assillano e, soprattutto, un progetto di sviluppo che tenga conto delle caratteristiche strutturali e sociali della Valle.

Il raggiungimento e lo sviluppo di una tale visione, a mio avviso, è assolutamente ed imprescindibilmente legato ad una maturazione del pensiero degli amministratori e dei politici della Valle, spesso occupati ed interessati a problematiche locali talmente minuscole da non poter portare, a parte qualche piccolo risultato elettorale, un sia pur modesto contributo all'obbiettivo di un progresso organico ed armonioso al futuro della Valle.

Italo Galligani

## Scorci di Garfagnana di Brebarni



Veduta di San Romano in Garfagnana.

• VERNICIATURA  
• IMBIANCATURA  
• DECORAZIONI  
• STUCCO VENEZIANO

# FABBIANI IMBIANCATURE

FABBIANI CLAUDIO e C. s.n.c. Imbiancatura-Verniciatura  
Via Debbia 2, Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Cell. 347 6731676

**Punto Ufficio**  
FORNITURE PER L'UFFICIO E L'AZIENDA  
CENTRO STAMPA DIGITALE  
Vastissimo assortimento per la scuola e idee regalo

MONT BLANC   
PIQUADRO

Fornitura libri di testo  
Casa della penna - Pelletteria  
Castelnuovo di Garfagnana - Piazza della Repubblica  
Tel. 0583.641089

**AGRITURISMO VENTURO PRISCO**  
NUOVO PUNTO VENDITA A PONTARDETTO

Loc. Pontardetto 8 - Pieve Fosciana (LU)  
Tel. 0583 639581 – 333 6897999  
[www.agriturismoventuro.com](http://www.agriturismoventuro.com)

TUTTI I GIORNI PANE DI PATATE  
COTTO NEL FORNO A LEGNA  
PRANZI DI LAVORO

Giovedì, venerdì e sabato aperto anche la sera

**Osteria - Enoteca**  
Punto vendita prodotti tipici della Garfagnana

Via V. Emanuele, 12 - Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. 0583/62192

**ARREDAMENTI  
DE CIAN**  
PROGETTAZIONE E PRODUZIONE  
ARREDAMENTI SU MISURA

Via della Stazione - Villetta, San Romano Garf. (LU)  
e-mail: info@decian.it - Tel. e fax 0583 612460 - [www.decian.it](http://www.decian.it)

**RISTORANTE  
PIZZERIA  
ALBERGO**  
*El Grotto*  
di Salotti



55038 VILLETTA S. ROMANO GARF.NA (Lu)  
Tel. (0583) 612392 - Fax (0583) 612243

## LE TRE ASSOCIAZIONI NATE PER FAR CRESCERE CULTURALMENTE LA GARFAGNANA

La prima associazione culturale, costituita in Castelnuovo per sviluppare e divulgare il sapere in Garfagnana, risale al 1629. Essa, denominata «Accademia degli Alpestri», nacque come è noto sotto l'egida del principe Francesco, figlio del duca di Modena Alfonso III, il quale, lusingato che le più brillanti menti garfagnine avessero chiesto il suo assenso e la sua protezione, volle seguire da vicino gli sviluppi di questa novella Associazione, nella convinzione di veder sortire in poco tempo, quegli «effetti meravigliosi» che il poeta Fulvio Testi aveva auspicati. Ma, nonostante l'impegno almeno inizialmente profuso, di straordinario si vide ben poco.

Per più di un secolo e mezzo l'Accademia degli Alpestri, unicamente costituita da sacerdoti e dotti garfagnini, fece le sue «radunanze» nella Rocca Ducale o all'interno del Duomo di Castelnuovo, discutendo perlopiù di lettere e scienze, senza però interessare minimamente le classi meno abbienti. Gli operai, i braccianti e i contadini garfagnini erano allora la più parte analfabeti. Ma anche se non lo fossero stati, quanti di loro avrebbero avuto il tempo di ricrearsi culturalmente, dovendo curvare la schiena dall'alba al tramonto per procurare un tozzo di pane alle loro famiglie?

Così pian piano l'Alpestre Accademia divenne, anche a detta dello storico locale Migliorini, una conventicola di uomini colti, che si riunivano solo per cavillare con se stessi o per comporre madrigali e sonetti. E non appena anche questo poetico stimolo si affievolì, la morte di questa ormai languente Società fu lenta ma inesorabile. Oggi dell'Accademia degli Alpestri rimane sol-



Vecchia immagine del Seminario Vescovile, dove era la sede di «Carfaniana Antiqua»

tanto un vago ricordo e alcuni scherzosi componimenti in rima.

Prima che «persone intelligenti e attive» sentissero ancora il bisogno di rimettere in piedi un'associazione capace di far progredire nei diversi aspetti la Garfagnana, bisognò arrivare al giugno del 1875.

Il promotore di questa nuova istituzione, denominata Società o Circolo «L'Unione», fu l'avvocato Frediano Pierotti di Castelnuovo, Deputato Provinciale, Regio Delegato Scolastico e membro di varie società scientifiche e letterarie italiane e straniere. Egli, dopo aver redatto assieme alle più belle menti garfagnine un complesso e articolato statuto, lo inviò al Sottoprefetto di Castelnuovo spiegando i motivi per cui desiderava fosse al più presto approvato: «Persuasi che questo Circondario per indole dei suoi abitanti, e per le ricchezze, che la natura ha qui largamente diffuse, e che finora giacciono inerti,

può giustamente ripromettersi un florido avvenire, ove, apprezzate le proprie forze faccia del suo miglioramento intellettuale, morale e materiale l'opera ordinata di tutti, e di tutto, promovendo da Castelnuovo una Società, che abbia per iscopo di raccogliere nel suo seno le persone intelligenti, ed attive, che si adoperino per il bene della Garfagnana, e per coordinare gli sforzi loro isolati, e monchi, e nell'unione di questi raggiungere il fine comune nel migliore benessere del nostro Paese».

Il Sottoprefetto, non solo approvò tutti i 48 articoli dello statuto, ma si disse anche onorato di dare all'occorrenza una mano.

Con l'entusiasmo di chi si appresta a realizzare una attività, che se ben congegnata avrebbe potuto cambiare le sorti del paese, i nuovi associati puntarono principalmente su tre temi essenziali: la diffusione della cultura, dell'istruzione e del commercio, attraverso la stampa locale, le

segue a pag. 4

**AUTOSCUOLE  
"GIGI AQUILINI"**  
di AQUILINI FABRIZIO e FILIPPO & C. s.n.c.  
CORSI CQC PRATICHE AUTO - MOTO  
CICLOMOTORI E RECUPERO PUNTI  
VISITA MEDICA IN SEDE  
TUTTI I TIPI DI PATENTE

Castelnuovo Garfagnana - Via L. Nobili, 3 - Tel. 0583 62549  
Piazza al Serchio - Tel. 0583 696115

**CENTROMARKET**  
*De Cesari*  
Abbigliamento Intimo  
Cartoleria - Giocattoli

**terranova®**  
Abbigliamento e accessori uomo donna bambino

Via Farini, 16 - CASTELNUOVO di GARF.  
Tel. 0583 62254 - Fax 0583 644349 - [centromarketdecesari@virgilio.it](mailto:centromarketdecesari@virgilio.it)



**Rosa** S.R.L.  
MERCERIA - GIOCATTOLI - PROFUMERIA  
SAPONI - MAGLIERIA - INTIMO - CARTOLERIA

Via G. Pascoli, 22 - Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. e Fax 0583-62301 - Email: rosa-srl@libero.it



Via Valmaira, 4 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)  
Tel. 329 5918141  
impiantielettrici@biggerisnc.it

Impianti elettrici  
civili e industriali  
manutenzione  
impianti e macchinari  
quadristica  
automazione  
illuminazione stradale  
impianti energie  
rinnovabili



**Centro Casa  
Bonaldi**

Articoli Casalinghi e da Regalo - Lampadari - Giocattoli  
**LISTE DI NOZZE**

[www.bontadellagarfagnana.com](http://www.bontadellagarfagnana.com)

### prodotti tipici

funghi - farine - farro  
formaggi - confetture  
prodotti del sottobosco

strada provinciale per S. Romano

Loc. Pantaline, PIEVE FOSCIANA (Lu) - Tel. e Fax 0583 643205

Via del Fiore, 1 - ROGGIO  
55030 Vagli Sotto (Lu) - Tel. e Fax 0583 649163

info@bontadellagarfagnana.com

biblioteche ambulanti e le pubbliche conferenze. Quest'ultime erano tenute regolarmente nella sede de «L'Unione», ubicata al primo piano di casa Raffaelli nell'Ajottola, dove, sullo stemma recante al centro il simbolo del Circondario, si poteva leggere il motto: Vis Unita Fortior, e sotto Società «L'Unione di Garfagnana».

Quanto influirono sulla formazione culturale della popolazione le iniziative profuse a piene mani dall'Associazione, non ci è dato sapere. E nemmeno ci è noto quanto L'Unione contribuì al benessere materiale delle persone più bisognose. Certo è che, agli inizi del secolo scorso, l'analfabetismo era ancora una piaga dilagante in Garfagnana e l'unica porta aperta per trovare un lavoro duraturo era quella dell'emigrazione oltreoceano.

È anche difficile dire se ciò scoraggio i soci de «L'Unione», poiché, stando alla stampa locale, la loro attività si ridusse notevolmente, limitandosi a promuovere unicamente feste danzanti per beneficenza. Così, quando il 24 settembre 1915 morì il suo fondatore, poco dopo essa si sciolse come neve al sole.

A dare origine alla terza istituzione, che per diversi anni ha interessato culturalmente l'intera Garfagnana, fu un piccolo gruppo di amici, appassionati di storia locale, i quali, incontratisi casualmente un giovedì nella piazza principale di Castelnuovo, ritennero conveniente riunirsi mensilmente per parlare di storia, costume, arte e letteratura. Essi erano don Lorenzo Angelini, Mario Esposti, Marino Pennacchi e lo scrivente, i quali in poco tempo riuscirono a trovare più di cento aderenti.

La prima riunione si tenne il 16 ottobre 1969, nella Biblioteca del Seminario di Castelnuovo, sede abituale di quasi tutti gli incontri successivi. In quella circostanza vennero gettate le basi del nuovo istituto, denominato «Centro di Studio Carfaniana Antiqua». Nella stessa seduta fu nominato presidente l'avvocato Bartolo Bertoli

e suddivisa l'attività del Centro in quattro distinte sezioni: arte, storia, bibliografia garfagnina e archeologia. Responsabile per l'arte fu nominato don Lorenzo Angelini, per la storia Nicola Pennacchi, per la bibliografia garfagnina don Pietro Dini e per l'archeologia Nello Poli e il sottoscritto, poi Paolo Notini.

Lo scopo del Centro non era però quello delle precedenti associazioni. Nel campo dell'istruzione la Garfagnana aveva fatto nel dopoguerra passi da gigante e il boom economico stava sfornando allora un numero elevato di ottimi laureati. L'intento di «Carfaniana Antiqua» fu principalmente quello di stimolare nei giovani l'interesse per i quattro suesposti argomenti. Per quasi un ventennio, sotto anche la presidenza del professor Luigi Pedreschi e dell'architetto Pietro Luigi Biagioli, il Centro fu efficace, dinamico e aperto a tutti. Vennero pubblicati importanti saggi storici, fatte interessanti scoperte archeologiche, arricchita la biblioteca del clero con un comparto di storia locale, e quasi tutti i più bei nomi della cultura toscana fecero a gara per venire a parlare ogni mese di antiche vicende garfagnine.

Poi negli anni '80 ci fu un lento declino, tanto che le ordinarie conferenze erano affollate soltanto quando era eccezionalmente presente il socio onorario cardinale Paolo Bertoli.

Come le precedenti istituzioni, purtroppo aveva fatto il suo tempo anche «Carfaniana Antiqua».

Guido Rossi

## L'ORGANO DI LUPINAIA

L'organo presente nella chiesa della B. V. Maria Addolorata (detta "chiese Nova"), è un esemplare costruito nel 1836 da Domenico Pucci di Lucca. Allievo di Tommaso Pagnini, ne continuò il



lavoro adottando caratteristiche e modi di costruzione del maestro. I suoi organi, se pur con un limitato numero di registri di concerto, si caratterizzano per una superba fonica. Egli morì nel febbraio 1857.

Il nuovo strumento, in sostituzione di quello allora esistente, "col consenso di tutto il corpo della Compagnia", fu acquistato nel 1842. Si trattava dell'esemplare numero 36. Fu trasportato da Borgo a Mozzano fino a Lupinaia con un barroccio. Il prezzo pattuito fu di 100 Scudi più il vecchio organo. Margherita Moscardini prestò 13 dei 100 Scudi necessari all'acquisto. L'acconto iniziale versato fu di 30 Scudi; fu pagato in tre rate annue. L'aria per farlo suonare è tutt'oggi generata da un mantice azionato a mano.

Una sconsolata osservazione, di appena due anni dopo il suo acquisto (1844), recitava: "L'organo si dovrebbe suonarsi tutte le feste principali dell'anno, come costumava addietro, ma atteso le circostanze si suona quando si può, essendo l'organista lontano e vole £. 2 per ogni volta e desinare a carico dell'Opera come è stato sempre consueto" (Stralcio da uno scritto del 1844, indirizzato all'Operaio Maggiore a Lucca, da parte dell'Operaio dell'Opera di San Pietro di Lupinaia). Fino a un paio di decenni fa l'organo veniva ancora suonato. Benché ancora funzionante avrebbe bisogno di un restauro.

Ivano Stefani



ALBERGO • RISTORANTE  
**L'Appennino**  
da Pacetto



CUCINA CASALINGA  
SPECIALITÀ FUNGHI,  
CACCIAZIONE



55030 San Pellegrino in Alpe - Tel. 0583 649069 - 0583 649112



Castelnuovo di Garfagnana • Tel. 0583 62060

**autoscuole salvino**

CONSEG. PATENTE  
A-B-C-D-E  
AGENZIA PRATICHE  
AUTOMOBILISTICHE

Castelnuovo di Garfagnana 55032 - via F. Azzi, 43  
Tel. +39 0583 641622 - Fax +39 0583 648433  
casteluovo@autoscuolesalvino.com - agenziasalvino@libero.it

Fornaci di Barga 55052, p.zza Don Minzoni  
Tel. e Fax +39 0583 709911 - fornaci@autoscuolesalvino.com

[www.autoscuolesalvino.com](http://www.autoscuolesalvino.com)

**GIULIANI e C. s.r.l.**

SERVIZIO  
  
Vendita ric. e acc.  
Diagnostica elettronica

Officina meccanica e autocarri - Autovetture - Autonoleggio  
Veicoli commerciali - Vendita auto nuove ed usate - Accessori

CASTELNUOVO di GARFAGNANA (LU) - Via G. Marconi, 24  
e Fax 0583.62049

PIEVE FOSCIANA (LU) - loc. Pantaline Tel. 0583.65678

## FRANCO BIANCHINI, UN PROFESSIONISTA ED UN UOMO DINAMICO E GENEROSO

Un'ora di ricordi, di emozioni, di testimonianze, di "fotografie" di chi è stato suo collaboratore e amico, ha messo a fuoco un grande uomo, come è stato il dottor Franco Bianchini, medico di famiglia, amministratore, sportivo nel settore della pesca, priore della chiesa della Madonna, volontario in vari settori sociali e umanitari, infine presidente del rione Madonna durante le sfilate dei carri di Carnevale. Tantissime persone hanno voluto testimoniare il loro affetto alla famiglia Bianchini, dalla moglie Simonetta alle figlie Elisabetta e Margherita, poi i fratelli Sandro e Carlo con i loro familiari, nel primo anniversario della scomparsa, in occasione dello scoprimento di una targa da parte della moglie Simonetta Biagiotti Bianchini e del sindaco Andrea Tagliasacchi, all'interno del nido d'infanzia "La Nuvoletta" sul Piano Pieve di Castelnuovo. La benedizione religiosa è stata impartita dal parroco monsignor Angelo Pioli. Il primo intervento è stato del presidente del Consiglio comunale Francolino Bondi che ha ricordato il medico, l'assessore, il consigliere comunale e la grande umanità dello scomparso. Significativa al riguardo è stata anche l'approvazione all'unanimità della delibera per la collocazione di una targa in quella struttura per i bambini del nido che Franco Bianchini aveva fortemente voluto come assessore alla sanità e al sociale nell'Amministrazione guidata dal sindaco Gaddo Gaddi, impegnandosi per anni anche quando le condizioni di salute cominciavano a essere precarie. Il giorno dell'inaugurazione del "Nuvoletta" Bianchini non aveva potuto essere presente per la malattia che si stava aggravando, ma aveva scritto un biglietto al nuovo sindaco Andrea Tagliasacchi, dove esprimeva la gioia come cittadino dell'entrata in funzione della struttura. Tagliasacchi, di cui Bianchini è stato medico di famiglia, aveva conservato il biglietto e lo ha letto durante il suo intervento alla cerimonia, con una forte emozione che non è riuscito a controllare. In quei minuti non era più il sindaco istituzionale, ma il ragazzo che ricordava il suo medico. L'ex



Un momento della cerimonia

sindaco Gaddo Gaddi ha elencato una serie di importanti attività e realizzazioni, dalla mensa sociale alle "casine di transito" per le famiglie rimaste improvvisamente senza abitazione, le case popolari, il fondo sociale, rivelando anche qualche significativo segreto dell'uomo Bianchini pronto a mettere le mani al proprio portafoglio per aiutare famiglie in difficoltà. Tra le autorità presenti in forma ufficiale i delegati del sindaco di Fosciandora e di Pieve Fosciana. Quest'ultima, la professoressa Simonetta Vergamini, ha ricordato il medico di famiglia essendo nativa di Castelnuovo e le premure costanti verso i più deboli, come lo aveva sempre visto comportarsi. "Oggi - ha affermato - con la fascia tricolore del comune di Pieve Fosciana, ho l'onore di ricordare un uomo di grande statura morale e civile". Il sindaco Tagliasacchi ha sottolineato anche l'importanza, in eventi come questo di ritrovare il senso della comunità, al di là delle divisioni politiche. La presenza di tantissime personalità tra cui gli ex sindaci Luigi Grassi, Sauro Bonaldi, Carlo Popaiz, Gaddo Gaddi, oltre naturalmente a Sandro Bianchini, amministratori, dal vice sindaco Patricia Tolaini all'assessore Chiara Bechelli, consiglieri o ex di maggioranza e minoranza, è stato un segnale dell'intento auspicato da Tagliasacchi. Presenti anche le varie associazioni castelnuovesi, a cominciare dalla Pro Loco con il presidente Silvio Fioravanti. La signora Maria Rosa Lunardi ha ricordato con affetto il dottor Bianchini impegnato nella Conferenza San Vincenzo de' Paoli di Castelnuovo. Infine commosso è stato il ricordo del fratello Sandro che ha evidenziato le doti e le capacità di Franco, il suo continuo impegno nel voler realizzare sempre qualcosa in più per Castelnuovo fin tanto che le forze glielo hanno permesso.

"Mi piacerebbe - ha detto - che l'impegno civile e sociale di Franco, grazie a questa targa, fosse ricordato dalle nuove generazioni". Da parte della signora Simonetta, quasi un dolce abbraccio per il marito, quando ha esclamato. "Ringraziamo Dio di avercelo dato". Il nido d'infanzia "La Nuvoletta", inaugurato nel febbraio 2016, costruito con materiali naturali e autosufficiente dal punto di vista energetico, può ospitare fino a 56 bambini ed è considerato tra i migliori in provincia, anche per i servizi offerti, a cominciare dal controllo pediatrico settimanale gratuito, effettuato a livello di volontariato dal dottor Orlando Pieroni, già primario di Pediatria a Castelnuovo e Barga. L'edificio è costato circa 800mila euro ed è stato realizzato grazie ad un finanziamento regionale di 560mila euro e al contributo di 240mila euro della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca. L'intero edificio e i pavimenti sono stati realizzati in legno ed ogni spazio è stato pensato per il benessere dei bambini. L'impianto di riscaldamento non utilizza combustibili di alcun tipo, bensì è stato realizzato con sonde geotermiche che sfruttano la differenza di temperatura tra il terreno e l'esterno. Il riscaldamento è inoltre "a pavimento" e scalda le aule grazie a delle serpentine sotterane nelle quali scorre acqua calda a 28 gradi: questo permette di abbassare drasticamente i consumi e di distribuire il calore in modo uniforme in tutto l'edificio.

Dino Magistrelli

## CHIESE E CASTELLI: IL CASO DELLE VERRUCOLE

La supremazia topografica e visiva della Fortezza di Verrucole è talmente pregnante di significati da offrire più di un motivo per collegare la storia del sottostante paese ai soli resti castellani, più o meno risparmiati dall'ingiuria del tempo. Di fatto si viene quasi a ignorare la storia relativa al villaggio, che non difetta. Tanto è che la chiesa di San Lorenzo, parrocchiale di Verrucole, assume un ruolo assai minore nelle vicende locali; risulta priva di riferimenti che ne scandiscono la cronologia: i secoli del suo nascere e modificarsi. Lo stesso si può dire per il castello, «tipico

segue a pag. 6

TORTELLI  
BORSE SCARPE  
**TORTELLI**

Via N. Fabrizi "La Barchetta"  
CASTELNUOVO di GARF.

VALIGE

**TORTELLI**

Marche di massima garanzia

0583.62175

**Fioravanti Capretz s.r.l.**



INGROSSO

BIRRA - BIBITE - ACQUE MINERALI - VINI e LIQUORI

55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)  
Via Arni, 1 (Loc. ex Caltos) Frazione Torrite - Tel. 0583.62605 - Fax 0583.644579





LABORATORIO ANALISI - QUALITÀ  
SICUREZZA - AMBIENTE - FORMAZIONE  
MEDICINA DEL LAVORO

Laboratorio analisi Chimiche, Microbiologiche, Fisiche e Ambientali  
Consulenza su: Qualità e Certificazioni, Salute e Sicurezza nei Luoghi  
di Lavoro, Prevenzione Incendi, Ambiente ed Energia  
Agenzia Formativa - Laboratorio analisi cliniche e studi medici

Sede Operativa: Via dei Bichi, 293 - 55100 - Lucca - Italia  
Sede Legale: Via Bronzino, 9 - 20133 Milano - Italia  
www.ecolstudio.com - info@ecolstudio.com - Tel. 0583 40011

# Ambrosini

OROGERIA SEIKO CASIO  
OREFICERIA - ARGENTERIA - MEDAGLIE  
COPPE - OTTICA LOZZA - FILOS

PIAZZA AL SERCHIO (Lu) - Tel. 0583.696058

del Medioevo», ma ciò che osserviamo è veramente così antico? Se ci si affida solo a notizie sommarie per sintetici lavori divulgativi si fa torto ad una storia locale che è tutt'altro che semplice e chiara, vale a dire che di certo ferma nel tempo non è, e la discontinuità della documentazione storica ci lascia con molte zone d'ombra. In fin dei conti se, nei tormentati tempi medievali, ragioni di sopravvivenza fisica e la fede religiosa motivarono i paesani a cercare di salvarsi il corpo e l'anima con il castello e la chiesa, il tempo non si è fermato a quell'epoca. E se, in genere, non esiste un paese senza un castello, sia esso prossimo o lontano, ancor di più non vi è paese, se tale vuole chiamarsi, senza la propria chiesa. Anzi molte volte chiesa e castello sono in simbiosi, i muri della chiesa sono parte del circuito murario del castello, come nella Rocca – del periodo lucchese – di Camporgiano e, come vedremo, nella Fortezza stessa delle Verrucole. Il problema è saper vedere oltre i corpi murari e soprattutto cercare di capirne la cronologia.

La premessa schematizza alcune problematiche che in genere sono ignorate e semplificate, ma se invece cerchiamo di cogliere in senso storico l'evolvere dei resti murari, questi possono riservarci alcune sorprese e, indirettamente, renderci pure un'immagine assai lontana da quel quadro stereotipato a cui in genere si vuol ridurre il mondo rurale della montagna, statico e con i contadini immancabilmente intenti a sudare sulla terra per campare.

A parte la Fortezza, i muri della chiesa, o delle chiese – come vedremo –, ci danno, invece, motivo di riflettere su quanto poco di immobile vi sia nel mondo rurale.

Il fortilizio delle Verrucole è un puzzle di corpi murari di varia età, erede mutuato e stravolto del castello dei Gherardighi, signori del luogo (*domini loci*) nella piena epoca medievale. Castello fra l'altro non solo di Verrucole, ma anche



Accumulo di ossa umane riportate in luce durante gli scavi archeologici condotti nella Fortezza delle Verrucole.

di San Romano, Sillicagnana, Vibiana, Meschiana, Petrognano, Naggio e Boglio, paesi soggetti in qualche modo ai Gherardighi e obbligati pertanto anche alla manutenzione e alla guardia del fortilizio, come si legge nel duecentesco Statuto dei Gherardighi, stilato nell'anno 1272. A parte ciò, anche sulla base di una vaga documentazione storica, si può pensare che un primo castello, di cui non abbiamo resti murari, sia nato sulla 'verruca' nell'XI secolo; secolo di nascita di quel particolare fenomeno storico noto come incastellamento.

La chiesa di San Lorenzo, sull'altro fronte tematico, posta dove è il paese di Verrucole, sovrastato dal castello, è antica? Se tale fosse come mai il castello si trova da una parte e la chiesa da un'altra e non invece prossima o interna al castello? Tanto più che in un documento dell'anno 1512 gli uomini di Verrucole asseriscono che il loro villaggio era sui pendii della Fortezza e dunque vi era il ricordo che il villaggio medievale fosse disposto intorno al castello. La chiesa parrocchiale è, quindi, solo la chiesa del 'nuovo' paese e non quella del villaggio legato al castello dei Gherardighi? Rebus non risolvibile? Chiarisce il problema l'archeologia che ci ha svelato che in quella parte della Fortezza nota

come "Aia dei cannoni" vi era una chiesa: lo dimostrano i muri, le ossa umane disperse o accumulate, e i loculi per gli inumati non completamente distrutti nell'epoca estense. Questa chiesa non è da confondersi con la vicina cappella, di recente restaurata, che probabilmente fu fatta nella seconda metà del XVI secolo, a ricordo di quella preesistente. Parte del muro, residuale della vecchia chiesa, distrutta e priva, per il momento, di documentazione storica, è inglobato nel muro della Fortezza, e ciò indica la preesistenza dell'edificio rispetto alle opere tardocentesche. Il castello medievale e l'abitato, o se vogliamo il borgo, e la sconosciuta chiesa costituivano quindi il primo villaggio di Verrucole?

Furono gli Estensi nel rinnovare i fortificazioni medievali, e murando la Rocca tonda e la Rocca quadra per poi riunirle con delle lunghe cortine, a decretare la fine del paese? Non lo credo, probabilmente in quest'epoca il villaggio medievale era già stato abbandonato e rinato sulla sella del crinale fra il Monte Pisone e la 'verruca', dove si trova oggi, in un momento storico in cui il castello non aveva più alcuna funzione e solo gli Estensi nella seconda metà del Quattrocento lo resuscitarono, rifacendolo quasi interamente. Dunque avremmo una prima chiesa, in alto ai piedi di un'antica torre, voluta dagli uomini del villaggio e dai Gherardighi e di poi una successiva, di San Lorenzo, legata al 'nuovo' paese che si era strutturato, in luogo meno scomodo e più idoneo al vivere quotidiano. Ma detto questo, non credo proprio che sia andata così, troppo lineare la vicenda, che verrà discussa in un altro articolo. La storia del rapporto 'chiesa del castello', o 'chiesa del villaggio' sulla 'verruca', e 'chiesa sul crinale' e 'paese di Verrucole' non è semplice; inoltre riguardo alla chiesa attuale due pietre squadrate e decorate, in essa incorporate, legittimano vicende più complesse, da approfondire. Sono pietre scolpite

segue a pag. 8

## ESTETICA ELLE

Un vero paradiso per il tuo benessere...  
**Unisex**

Doccia solare - Depilazione definitiva  
Ceretta - Trucco - Trattamenti viso  
Manicure - Pedicure estetico e curativo  
Trattamenti corpo anticellulite - rassodanti  
Ricostruzione unghie  
Truccatrici di Miss Italia

Via Garibaldi, 9 - CASTELNUOVO  
Tel. 0583.62516



RISTORANTE  
PIZZERIA  
**il Centro**  
pizza da ASPORTO  
specialità PESCE  
Via Vallisneri  
Castelnuovo di Garfagnana (Lu)



pizzerailcentro@gmail.com  
0583 644550 - 342 5287865 - 333 1720764  
Chiuso il lunedì

Apicoltura



**Angela Pieroni**

MIELE, PAPPA REALE  
e derivanti dell'Alveare

Sillicagnana - S. Romano Garf. - Tel. 0583.62944

**Macelleria BROGI**  
da antica tradizione

CARNE DI 1<sup>a</sup> QUALITÀ

Tel. 0583 644214

Piazza delle Erbe - Castelnuovo di Garfagnana



## NOTIZIARIO UNIONE COMUNI GARFAGNANA

**L'Avv. Sergio Guidotti nuovo Giudice di Pace dell'Ufficio in gestione associata presso l'Unione Comuni Garfagnana. Una importante riconquista, un presidio di legalità che torna sul nostro territorio a servizio della sua cittadinanza.**

A partire dal 2 gennaio 2017 sono stati ripristinati in Italia 51 uffici del Giudice di Pace, già soppressi nel 2012 nell'ambito del riordino della geografia giudiziaria disposto con i decreti legislativi 155 e 156 del 2012. Tra questi anche quello di Castelnuovo di Garfagnana. Una buona notizia per la Valle, che ha visto ripristinato e rapidamente operativo il nuovo ufficio, che ha la sua sede presso l'Unione Comuni Garfagnana e competenza sul territorio dei Comuni di Barga, Camporgiano, Careggine, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fosciandora, Gallicano, Giuncugnano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano in Garfagnana, Sillano, Fabbriche di Vergemoli, Villa Collemandina e Vagli di Sotto.

Con Verbale del 7/2/2017, L'avv. Sergio Guidotti si è insediato, affiancato dai dipendenti Daniela Suffredini dell'Unione Comuni Garfagnana e Gino Romei del Comune di Castelnuovo di Garfagnana che, compiuto il percorso formativo presso il Ministero della Giustizia, sono in servizio dall'inizio dell'anno.

Per l'avv. Sergio Guidotti, nato a Pisa e residente a Livorno, si tratta di un ritorno in Garfagnana, dopo la parentesi della soppres-



*Il Giudice di Pace Sergio Guidotti*  
sione, avendo egli già prestato servizio come Giudice di Pace a Castelnuovo fin dal 2002, prima affiancando la collega avv. Elena Ruggero Rubino di Roma fino al 2004 e poi esercitando il ruolo anche quale Giudice Coordinatore.

“Voglio esprimere la mia soddisfazione per il ripristino dell'ufficio e ritengo un onore aver ottenuto il trasferimento in Garfagnana che

già ho avuto modo di conoscere e apprezzare” – afferma il Giudice – “La natura stessa e dislocazione dell'ufficio, in posizione decentrata rispetto al capoluogo lucchese, da respiro a questo ruolo, all'immagine del Giudice di prossimità maggiormente vicino ai bisogni della popolazione ed alle esigenze dei cittadini, che personalmente mi da più soddisfazione professionale e si allontana dalla realtà dei grandi e più caotici presidi cittadini.”

Consapevoli che il venir meno del servizio avrebbe costituito un grave danno per i cittadini ed il territorio, sin dal momento della notizia della sua soppressione, partì la battaglia dei Sindaci della Garfagnana per il mantenimento dell'Ufficio, affiancati da subito dall'ordine degli Avvocati di Lucca e dai parlamentari locali, prima tra tutti l'On. Raffaella Mariani. Grazie al movimento realizzato e con la fattiva e proficua collaborazione del Presidente del Tribunale di Lucca, Dott. Valentino Pezzuti, è stata individuata la soluzione logistica e si è sopperito al bisogno di individuare i dipendenti, richiesti dal Ministero, per garantire l'apertura del servizio

I Sindaci della Garfagnana formulano i loro migliori auguri di buon lavoro al Giudice e alla struttura di supporto.

### CONTATTI dell'Ufficio del Giudice di Pace:

**sede: c/o Unione Comuni Garfagnana, Via Vittorio Emanuele 9, 55032 Castelnuovo di Garf.na (LU) - tel. 0583.644965 – 0583.644966**

**ORARIO: dal lunedì al venerdì 8,30 – 13,30.**

**CALZATURE**



**fontana**

Via Fulvio Testi 6/b - Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)  
Tel. 0583 62263 - Fax 0583 644271

e-mail: fontana1@hoymail.com  
www.geotiles.com/baja/4349/vetrina.html

**Vasto assortimento uomo, donna, bambino**  
**Calzature artigianali e su ordinazione.**  
**Si eseguono riparazioni.**

**CASEIFICIO ARTIGIANO**



**Bertagni Bruno & C.**

dai verdi pascoli della Garfagnana la genuinità sulla vostra tavola

**Pieve Fosciana Tel. 0583.62723**

**LIA GROSSI**  
ARREDAMENTI  
[www.liagrossi.com](http://www.liagrossi.com)

Via Pascoli 32, Castelnuovo - Tel. e fax 0583/62102  
Email: grossi.lia@tin.it

*disegna la tua casa*

DAL 1918 A CASTELNUOVO



**CALZATURE**  
**Romolo Pocai**

Via Nicola Fabrizi, 2 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA  
Tel. 0583 62408



LAVORAZIONI  
MARMI E GRANITI  
**BIAGIONI**  
[www.biagonimarmi.com](http://www.biagonimarmi.com)

CASTELNUOVO di GARFAGNANA via d'Arni, 1/a Torrite  
Tel. 0583.62995 Fax 0583.639477 E-mail: [biagonimarmi@gmail.com](mailto:biagonimarmi@gmail.com)

Vasta esposizione  
d'arte funeraria  
e accessori in  
bronzo, sculture,  
lavorazione  
cucine in massello,  
bagni, caminetti,  
edilizia

Ristorante **da "Carlino"**,  
Albergo  
25 camere con bagno  
**SPECIALITÀ GARFAGNINE**  
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA - Via Garibaldi  
Tel. 0583 644270  
[www.dacarlino.it](http://www.dacarlino.it)

riutilizzate in parti diverse del complesso della chiesa di San Lorenzo, poco visibili, in parte consunte dal tempo, ma importanti in quanto i due manufatti, con caratteri particolari, non possono che essere pertinenti ad una chiesa molto più antica di quella romanica. Frammenti lapidei di una "chiesa propria" nella consuetudine degli antichi possessores longobardi? In ogni modo dovevano trovarsi lì ove è l'attuale chiesa e la contigua piazza, che copre il vecchio cimitero. Insomma vi è materia per riflettere sulle alterne vicende di un piccolo luogo abitato, in modo da cogliere, usando le parole di uno storico (Michel Vovelle, in "Storia e lunga durata"): "la respirazione lunga dell'habitat rurale". Niente di immobile sotto il sole, per il momento mi basta aver parlato della poco nota chiesa della Fortezza delle Verrucole, i cui ruderi sono stati segnalati per la prima volta da Giulio Ciampoltrini e Paolo Notini nel libro: *Le Verrucole di San Romano in Garfagnana. Archeologia di una rocca estense nella valle del Serchio*.

Probabilmente questa è nata allorché il castello ha offerto protezione agli abitanti del luogo, che si sono arroccati intorno ad esso, ma cambiati i tempi gli uomini sono ritornati a vivere più in basso sul crinale di collegamento tra i due rilievi: la 'verruca' e il Monte Pisone. Una stessa successione di spostamento dell'abitato può esser vista per il castello medievale sulla Capriola e lo sviluppo del sottostante paese del Poggio sulla sella fra il monte del Poggio e il colle della Capriola.

Chiudo e rimando ad un prossimo articolo l'esame delle strutture murarie della chiesa di San Lorenzo, che si connettono l'una all'altra e offrono motivo per altre considerazioni.

Paolo Notini

a prestare volontariamente la propria assistenza in questi centri di ascolto. Questo centro che ha sede a Gallicano in loc. Ponte di Campia, è stato fortemente voluto dal paese teatro del brutale assassinio della giovane Vanessa Simonini avvenuto nel 2010. L'iniziativa è stata patrocinata, oltre che dal Comune di Gallicano, da quello di Castelnuovo e dall'Unione dei Comuni. Erano presenti diversi amministratori e politici della zona, per citarne alcuni, onorevole Raffaella Mariani, Serena Da Prato (Assessore a Gallicano) Chiara Bechelli (assessore a Castelnuovo). Dopo i saluti di rito, ha introdotto Ersilia Raffaelli presidente della Casa delle Donne di Viareggio, facendo un excursus sulla storia dei centri antiviolenza e sulle lotte femministe. Questo primo incontro, aperto a tutti ha dato il via ad altri incontri dove parteciperanno solo le persone intenzionate a frequentare l'intero corso.

Credo che queste iniziative, alla luce dei fatti di cronaca sempre più frequenti e gravi, siano sempre più necessari. È un primo passo per chi decide di ribellarsi alle violenze un primo passo indispensabile per indirizzare le donne in un percorso spesso difficile e doloroso e supportarle nelle loro scelte. È drammatico e avvilente che nel 2017 ancora si debba ragionare di centri di supporto e di ascolto per la donna che, nonostante anni di lotta, continua ad essere spesso vittima di abusi in quanto membro del genere femminile. Non ho dati alla mano ma credo di poter

affermare che stiamo assistendo ad un peggioramento su questo fronte frutto, a mio sommesso avviso, di una cultura del benessere che non ci ha abituato ai dinieghi. Dato che è l'otto marzo, voglio copiare una poesia che mi ha mandato un'amica, scritta dalla sua mamma. Una poesia semplice dal titolo "Il mio tavolo", centro della vita domestica ma che riassume a mio avviso la figura della donna nella famiglia. La donna che cucina, cambia i figli, li educa, li cresce, discute, insomma vive, e lo fa intorno ad un tavolo che, nell'anzianità diventa il perno dei suoi ricordi: "Il mio tavolo è stato donato / tanti anni fa, anche 100, da / una zia di mio marito. / È servito per mangiare, per / accudire le mie figlie e nipoti, /

perché sul tavolo c'era più / caldo, per fare i compiti e / giocare. / È un tavolo magico perché si / allunga e si accorcia a seconda / delle persone familiari e amici / che vengono a mangiare. / Il tavolo conserva tanti ricordi, / i suoi buchi e graffi ricordano / giornate belle, ma anche noiose. / Il nostro tavolo anche se / "sganasciato" fa parte della / nostra famiglia / e lo ringraziamo perché tutte / le volte che ci sediamo / intorno a lui ci sentiamo / tutti più uniti." di Ilda Ferrari.

Silvia Lucchesi

## IL COMUNE DI CASTELNUOVO RINGRAZIA I VOLONTARI PRESENTI NELLE ZONE TERREMOTATE



Momenti della consegna degli attestati

L'amministrazione comunale di Castelnuovo, con una simpatica cerimonia nella Sala "Carli" del Teatro Alfieri, ha consegnato un riconoscimento all'Associazione Autieri Garfagnana, presieduta da Massimo Turri, alla locale Confraternita di Misericordia guidata dal Governatore Alessandro Biggeri e alla Protezione Civile - gruppo volontari del Comune di Castelnuovo con il coordinatore Vincenzo Suffredini, per avere operato, per circa tre mesi, nelle zone terremotate del centro Italia. Inoltre un attestato speciale per Agostino Domenichelli "per essersi distinto nelle attività di soccorso e di assistenza alle popolazioni colpite dal sisma grazie ad un

segue a pag. 9



# FRATELLI FACCHINI

AUTOVETTURE NUOVE USATE - VEICOLI COMMERCIALI  
AUTOVETTURE AZIENDALI KM ZERO



**RISTORANTE**  
**DA STEFANO**  
*del Cav. Zeribelli Stefano*  
**SPECIALITÀ DI MARE**  
 Via Matteotti, 21 - Tel. 0584 31009  
**VIAREGGIO - (Lu)**  
 chiuso il giovedì



**TIPOLITOGRAFIA**  
**AMADUCCI**  
sas di BASILIO LUCA e GIUSEPPE  
  
 BORGIO A MOZZANO (LU) - Via della Repubblica, 13  
 Tel. 0583 88039 - Fax 0583 889735  
 E-mail: amaducci@amaducci.it

  
**SISTEMI DEPURATIVI**  
**LIGNITI FABIO & C.**  
 Tel. 0583/68375  
 349/8371640  
**SPURGO POZZI NERI**  
**STASATURA CANALIZZAZIONI**  
 Sistemi depurativi di Ligniti Fabio & C. s.n.c.  
 Via Fondo Il Piano, 14 - Villa Collemandina - Lucca  
 email: ligniti@sistemidepurativi.it

**LAVORAZIONE MARMI & GRANITI**  
**DINI MARMI**  
di PIERLUIGI DINI & C. s.n.c.  
 Sito Internet: [www.dinimarmi.it](http://www.dinimarmi.it)  
 E-mail: staff@dinimarmi.it  
 55053 GHIVIZZANO - COREGLIA ANTELMINELLI (LU)  
 Via Nazionale s.n.  
 Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977



infaticabile impegno, un encomiabile spirito di servizio e un grande senso di umanità". Per le associazioni la motivazione è "per l'encomiabile attività svolta, la professionalità e la passione a favore delle popolazioni del centro Italia colpite dal sisma". Molto apprezzato anche un filmato elaborato da Moreno Guidi sui tre mesi di attività dei garfagnini a Musicchio, Accumuli, Avendita, Cascia, Amatrice, Rotella. Era presente quasi l'intero consiglio comunale con il sindaco Tagliasacchi, la vice Tolaini, gli assessori Bechelli, Pellegrini, Raggi, i consiglieri Pedreschi, Pellegrinetti, Biagioni; per la minoranza Silvia Bianchini. Il vice sindaco Patricia Tolaini ha poi letto una lettera del sindaco di Rotella (Ascoli Piceno), Giovanni Borraccini, con la quale ringrazia i volontari castelnuovesi. Infine, sono stati consegnati gli attestati rilasciati dalla Regione Toscana, firmati dal presidente Enrico Rossi, ai volontari castelnuovesi e garfagnini impegnati a più riprese nelle zone: Vincenzo Suffredini, Riccardo Turri, Sara Valdrighi, Valentina Bosi, Valentina Cancherini, Alfonso Ferrarini, Luca Franchi, Serena Pioli, Marco Lenzi, Christopher Lorenzini, Nicola Nardini e Marco Pieroni. Il sindaco Tagliasacchi ha ringraziato di cuore tutti coloro che hanno collaborato, sia andando a turno nei paesi terremotati, sia collaborando in Garfagnana. Ancora una volta la Garfagnana ed in particolare Castelnuovo si confermano all'avanguardia nella preparazione e negli interventi di protezione civile, come hanno dimostrato i tre gruppi, Autieri sezione Garfagnana, Misericordia di Castelnuovo e Gruppo Comunale Volontario, presenti, con un ruolo attivo, nelle regioni colpite dal sisma dell'agosto 2016. Tanti volontari, cittadini comuni e amici sono voluti essere presenti presso la sala Carli per partecipare alla cerimonia, semplice ma significativa, apprezzata da tutti.

Dino Magistrelli

  
**CRONACA**  
**dalla VALLE**  
*a cura di Dino Magistrelli*

#### \* Il decimo compleanno dell'Associazione ComeTe

L'occasione dei festeggiamenti per il decimo anno di vita, è stata preziosa per i membri dell'associazione ComeTe per confrontarsi e



guardare con speranza al futuro. Ogni giorno ciascuno si impegna in aiuto delle famiglie in difficoltà sul territorio garfagnino, con al fianco sempre il lodevole sostegno di altre dieci associazioni locali. Con nel cuore voler sempre raggiungere possibilmente tutte le necessità senza mai fermarsi. Da qui il nuovo logo per il 2017: un missile proiettato verso il futuro. Il nuovo inizio si basa su quanto di buono è già stato realizzato. Più di 50 le famiglie aiutate sul territorio. E ben 60 mila euro donati solo per la grande generosità delle persone accorse agli eventi. Ricordiamo nel 2007 i 1170 euro devoluti alla Onlus Ixnous di Livorno. Poi nel 2008 i

5460 euro per un bambino affetto da una malattia rara, nel 2009 i 9400 euro all'associazione "Gli amici di Elsa", nel 2012 i giochi e le televisioni per il reparto di Pediatria dell'Ospedale di Barga, nel 2013 per Biblioteca 2.0 il materiale didattico multimediale all'Ipsia di Castelnuovo, nel 2014 la pedana sensoriale per l'associazione Il Sogno, nel 2016 l'acquisto di materiale sportivo per il Cefas Baskin e per l'associazione Garfagnana Nuoto. Ma anche il progetto ABC per l'assistenza scolastica, gli aiuti ai bambini locali affetti da malattie rare oltre ad alcuni ausili sanitari. Per il 2017 infine è stato attivato un fondo di solidarietà presso l'Istituto Comprensivo di Castelnuovo. L'associazione ComeTe e la presidente Silvia Bianchini hanno stilato in un piccolo utile depliant quattro appuntamenti annuali significativi con alcuni progetti in programma. Su tutti domenica 11 giugno un grande picnic in un luogo naturale a sorpresa di Castelnuovo per bambini e famiglie. La sera del 13 luglio evento "Giovedì pollo".

Poi il 23 settembre festa anni '80. Infine il 10 dicembre appuntamento natalizio fisso per i più piccoli "Stella per bene".

Gregorio Andreini

#### \* La sede Aci nei locali dell'Autoscuola Simone Aquilini

È stata inaugurata a Castelnuovo la nuova sede dell'Automobile Club italiano in via Leopoldo Nobili, 1, nei locali dell'autoscuola Simone Aquilini. Al taglio del nastro erano presenti il sindaco di Castelnuovo Andrea Tagliasacchi, il direttore dell'Aci Lucca Luca Sangiorgio, il presidente Aci Lucca Luca Gelli, il presidente



**CASSA DI RISPARMIO**  
**DI LUCCA PISA LIVORNO**  
 GRUPPO BANCO POPOLARE

## STUDIO PALMERO - BERTOLINI

ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE

DOTT. LUCIANO BERTOLINI • DOTT. MICHELA GUAZZELLI  
RAG. MASSIMO PALMERO • DOTT. SARA NARDINI

Castelnuovo di Garfagnana - Via Debbia, 6 - Tel. 0583 644115 Contabilità: fax 0583 62117 - e-mail: info@palmerobertolini.it  
Piazza al Serchio - Via Roma, 63 - Tel. 0583 1913100 Paghe: fax 0583 1990021 - e-mail: paghe@palmerobertolini.it



Via del Colletto - Loc. Torrite  
55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

**Uffici di Castelnuovo:**  
**Tel. e Fax 0583 65036**  
**Massimiliano: 335 5209390**  
**Gualtiero: 335 264367**

Via della Fontana, 6  
A CERRETOLO a 4 minuti da Castelnuovo  
tra il verde e la quiete

## DA LORIETTA

Ristorante  
Tipico

**Tel. 0583 62191**  
[www.dalorietta.it](http://www.dalorietta.it)

Ampio locale  
per cerimonie

Via del Piano - ROMETTA A.P.  
(Zona industriale)  
54013 FIVIZZANO (MS)

**Tel. 0585 93218 - Cell. 347 5226337**  
[begmarmi@libero.it](mailto:begmarmi@libero.it)



Lavorazione marmi, pietre e graniti  
Edilizia  
Arte Funeraria



Da sinistra, il direttore Luca Sangiorgio, Simone Aquilini, il sindaco Andrea Tagliasacchi, il presidente Luca Gelli

del Consiglio comunale Francolino Bondi, numerosi amministratori, imprenditori, professionisti di tutta la Garfagnana, oltre naturalmente al responsabile dell'agenzia, ragioniere Simone Aquilini con la famiglia, il padre Ruggero Giordano, al quale è subentrato nel 2013, ampliando l'area per l'utenza con l'apertura delle filiali in Barga, Fornaci di Barga, Lucca e Pievepelago (Modena). Infine le preziose collaboratrici nella sede di Castelnuovo, Barbara Fontanini, Elena Pioli e Francesca Cecconi "Ben venga - ha affermato il sindaco Tagliasacchi - ogni potenziamento dei servizi ai cittadini. Da parte dell'Amministrazione giunga l'auspicio per un positiva attività della nuova sede Aci". "Abbiamo scelto di investire su un'azienda già conosciuta - ha affermato il presidente Gelli - che dalla sua ha una forte credibilità e incassa da anni la fiducia dei clienti. Attraverso il connubio tra Aci e l'autoscuola Simone Aquilini confermiamo il nostro interesse a investire nella Garfagnana, certi di poter trasformare Castelnuovo in un catalizzatore di attenzione per i numerosi servizi che il Club offre a tutti i cittadini". "Con

l'apertura del nuovo ufficio Aci di Castelnuovo - ha aggiunto il direttore di Aci Lucca Sangiorgio - aumentiamo e miglioriamo i servizi offerti alla clientela. In un unico ambiente, infatti, sarà possibile seguire i corsi per la patente, ma anche disbrigare le diverse pratiche auto, pagare il bollo, con il valore aggiunto di poter contare sulla qualità e l'affidabilità garantite da Aci". Un progetto che si concretizza nelle numerose iniziative pubbliche già in cantiere, dedicate al mondo dei

motori e della sicurezza stradale che coinvolgeranno sempre più clienti, soci e, in generale, tutta la cittadinanza. Il telefono della nuova sede Aci è 0583 639039.

### \* Il saluto al Presidente della Repubblica da parte del dottor Alessandro Bianchini

In qualità di presidente della Fondazione Volontariato e Partecipazione il dottor Alessandro



L'intervento del dottor Alessandro Bianchini

Bianchini ha aperto l'incontro pubblico tra mondo del volontariato lucchese ed il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella nella chiesa-auditorium di San Francesco a Lucca. Bianchini ha affermato: "La presenza del Presidente Mattarella, oggi, qui con noi, dona speranza alla nostra città e al nostro territorio". Ha sottolineato poi, nel ricordo della parlamentare Maria Eletta Martini, il contributo che le donne offrono al settore del volontariato, contribuendo a generare coesione sociale. La visita per un'intera giornata del presidente Mattarella a Lucca, come annunciato, è stata all'insegna del ricordo e dell'omaggio alla insigne figura di Maria Eletta Martini, prima eletta alla Camera e poi al Senato, nelle liste della Democrazia Cristiana e fondatrice del Centro nazionale di studi e documentazione sul volontariato, nonché di riconoscimento di plauso da parte di Mattarella a tutte le Associazioni di volontariato presenti sul territorio lucchese. Infine l'intitolazione del Cred (Centro risorse educative e didattiche) a Maria Eletta Martini in via Sant'Andrea.

### \* Fabbriche di Vergemoli: eletto comitato paesano

La dottore Daniela Capra è stata eletta presidente del comitato di rappresentanza dei cittadini di Fabbriche di Vergemoli, un organismo di consultazione e partecipazione attiva del cittadino alla vita di questa attiva comunità. Il Comitato svolge funzioni propositive, consultive e di raccordo con la cittadinanza, adottando provvedimenti denominati deliberazioni. Il comitato di rappresentanza si pone come punto di raccordo ideale tra amministrazione comunale e cittadini, svolgendo anche attività divulgativa di tutte le notizie utili alla comunità. Sono dieci i membri del comitato, a titolo gratuito: Daniela Capra, Matteo Bacci, Diego Bertoli Barsotti, Lucio

**Ristorante - Albergo diffuso - B&B - Case vacanza**

**La Ceragetta**

Via Ceragetta - CAPANNE DI CAREGGINE (Lu)  
Tel. 0583.66.70.04 - Cell. 338 354.15.88  
e-mail: [info@laceragetta.it](mailto:info@laceragetta.it) • [www.ristorantelaceragetta.com](http://www.ristorantelaceragetta.com)

Swimming pool area with sun umbrellas and lounge chairs, set against a backdrop of green hills and mountains.

Interior view of a vacation rental house showing a dining area with a table and chairs, a kitchen counter, and a window overlooking the landscape.

Troverai una vasta esposizione  
LE MIGLIORI MARCHE  
CON PREZZI SPECIALI

calzature  
pelletteria  
abbigliamento  
sportivo

Via N. Fabrizi "La Barchetta" - Tel. e Fax 0583.65582  
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA (Lu)

Ristorante - Pizzeria

di GIORDANO & MAURIZIO

PIEVE FOSCIANA - Via Europa, 12 - Tel. 0583 666380

Chiuse il  
Mercoledì

AMPIO PARCHEGGIO  
GIARDINO ALL'APERTO  
AMPIA SALA PER CERIMONIE CON  
TERRAZZA PANORAMICA



## La foto d'epoca



Reunione della Federcoltivatori CISL a Monteperpoli (Castelnuovo di Garfagnana) nel 1969.

In corrispondenza dei numeri si riconoscono: ... Cavani (1), Luigi Marigliani (2), Osvaldo Casanovi (3), Adolfo Bechelli (4), Giulio Babboni (5), Carlo Bechelli (6), Mario Lemetti (7), ... Biagioni (8), Luigi Piagentini (9), Mariano Pietro Morganti (10), Delfo Fenili (11), Romolo Donati (12), Giovanni Togni (13), ... Francesconi (14), Silvio Ligniti (15), Americo Bonaldi (16).

Foto gentilmente concessa dal nostro abbonato Carlo Bechelli.

Bertoli Barsotti, Laura Giannini, Rocco Iacopetti, Emiliano Cortesi, Marcella Bertoli Barsotti, Loris Agostini e Roberto Bufo.

### \* Lezioni in tv del dottor Davide Lazzeri

Tante persone hanno seguito gli interventi televisivi del dottor Davide Lazzeri, chirurgo plastico, nativo di Castelnuovo, dove risiede la famiglia, ospite della trasmissione "Buon pomeriggio", condotta dal noto giornalista Michele Cucuzza su Telenorba che va in onda da Bari. Oltre al proprio lavoro, che svolge a Roma, e a vari studi e ricerche di alto livello e specia-



Il dottor Davide Lazzeri

lizzazione, il dottor Lazzeri è diventato, nonostante l'ancor giovane età, collabora spesso con trasmissioni televisive per parlare di chirurgia estetica, interventi al seno, alle palpebre, sul grasso dell'addome, cellulite e dei più moderni sistemi per combatterla. Il dottor Lazzeri, laureatosi a Pisa e specializzatosi a Siena in chirurgia plastica e ricostruttiva, dopo diverse e prestigiose esperienze lavorative e di perfezionamento in Cina, Corea del Sud, Germania e Spagna, è oggi uno dei professionisti del settore più preparati. Lavora a Roma presso la clinica "Villa Salaria" dove esegue interventi di chirurgia estetica e

segue a pag. 12



**Alvaro Pieroni**  
Private Banker  
Addetto ai Rapporti Istituzionali

**Ufficio dei Promotori Finanziari**  
Via Valmaira, 24 - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)  
Tel. +39 0583 65696 Fax 0583 649984  
Cell. 335 5264720 e-mail apieroni@fideuram.it  
Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari



**VENDITA E  
ASSISTENZA  
PRODOTTI  
PER UFFICIO**

LOC. PANTALINE - PIEVE FOSCIANA Tel. e Fax 0583.641077



Tel. 0583 62044 A. BAIOCCHI

CASTELNUOVO di GARFAGNANA - Piazza del Genio, 5 - Fax 0583 65468 - salbecsrl@libero.it

**flli Suffredini srl**



**Ingrosso Alimentari e Prodotti Tipici Garfagnini**

Via Pettinella, 30 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Tel. e Fax 0583 62943 - Email: filisuffredini@libero.it

presso la clinica "Fabia Mater" dove esegue interventi di chirurgia ricostruttiva. Un positivo esempio di un giovane garfagnino che, con la serietà, lo studio e l'applicazione, è riuscito a raggiungere già importanti traguardi.

#### \* Gli incontri ariosteschi del professor Pietro Paolo Angelini a Lucca

Grazie al professor Pietro Paolo Angelini, componente del Consiglio di indirizzo della Fondazione Bml, per due pomeriggi, l'Ariosto e la Garfagnana sono stati l'argomento di due importanti incontri tenutisi presso l'auditorium della Fondazione Banca del Monte di Lucca, in piazza San Martino, a Lucca, nell'ambito dell'iniziativa "Ludovico Ariosto dalla pagina allo schermo". Prima una tavola rotonda di "L'Orlando immaginato", il capolavoro ariostesco tra illustrazioni, teatro cinema e televisione, con Pietro Paolo Angelini, Rossana Carbone, Maria Grazia Pino, Pier Dario Marzi, Marco Vanelli. Nel secondo incontro è stato proiettato "Il Furioso in Garfagnana" della durata di 55 minuti, realizzato nel 2016 per la regia di Maurizio Bernardi, con l'Ariosto portato in scena dall'attore Alessandro Bertolucci. Il professor Angelini, collegando Ariosto a Miguel de Cervantes, il noto autore di Don Chisciotte, ha illustrato il rapporto del poeta spagnolo con Lucca, forse visitata nel 1569, e sulla quale ha scritto pagine indimenticabili in due sue opere.

#### \* Riccardo Grandini cantante emergente

Riccardo Grandini, 27 anni, musicista e cantante jazz di Filicaia di Camporgiano, ha partecipato allo spettacolo "Cavalli di battaglia" di Gigi



Riccardo Grandini è il secondo da sinistra

Proietti, andato in onda in prima serata su Rai Uno. Un prezioso ma meritato palcoscenico per farsi conoscere ed apprezzare come artista. Grandini ha studiato al Conservatorio Santa Cecilia di Roma, specializzandosi in canto jazz e oggi insegnava in due scuole di musica, il "Centro d'Arti" di Gallicano e la Scuola Civica di musica. Inoltre tiene concerti e, insieme al gruppo Jubilum Jazz Chorus, diretto dal maestro Piero Gaddi, ha anche inciso due album. A gennaio era stato contattato da Vincenzo Genovese, noto pianista, che stava cercando cantanti solisti in Toscana per partecipare ad uno sketch nel corso dello spettacolo tenuto da Gigi Proietti, a Montecatini Terme.

#### \* All'Isi Garfagnana corsi di educazione dei giovani alla legalità

Il magistrato dottor Fabio Origlio e l'avvocato Italo Galligani in due incontri successivi hanno incontrato circa 150 studenti dell'Isi Garfagnana, diretto dal professor Massimo Fontanelli, per un approfondimento sui temi della giustizia e dell'etica, partendo dallo spunto dato dal libro scritto dai magistrati Piercamillo Davigo e Ghe-



Da sinistra: Italo Galligani, Nicola Poli e Fabio Origlio

rardo Colombo "La tua giustizia non è la mia. Dialogo fra due magistrati in perenne disaccordo". L'Unione Comuni Garfagnana, nella consapevolezza dell'importanza delle azioni rivolte all'educazione alla legalità, ha fornito agli studenti un centinaio di copie della suddetta pubblicazione, oggetto di letture, approfondimenti ed analisi, in accordo con i professori degli Istituti scolastici superiori del territorio. Il presidente dell'Unione Comuni avvocato Nicola Poli ha espresso la propria soddisfazione ed ha

ringraziato, a nome di tutti i sindaci dell'Unione, gli insegnanti Anna Rita Grandini, Oscar Guidi, Simonetta Vergamini e Serena Cotticelli, che hanno reso possibile l'iniziativa e il dottor Origlio e l'avvocato Galligani, che l'hanno ulteriormente qualificata, con la loro disponibilità e la loro presenza.

#### \* La serata al Teatro Alfieri per la Festa della Donna

Grande successo mercoledì 8 marzo per la serata "Le donne dell'Orlando Furioso" (...si raccontano) al Teatro Alfieri di Castelnuovo in occasione della Festa della Donna. L'iniziativa è stata curata dall'Associazione Progetto Donna di Castelnuovo in collaborazione con i Mercanti d'Arte. L'atteso spettacolo ha avuto inizio alle ore 21 ed è stato preceduto da un apericena, con prenotazione obbligatoria anticipata presso la Proloco di Castelnuovo. Sulla festività internazionale annuale nata per ricordare i sacrifici, gli abusi e tutti i disagi che le donne hanno subito nel corso dei secoli prima di poter personalmente riuscire a riscattare e affermare i propri diritti e conquiste, si è potuto così riflettere quest'anno

in Garfagnana con un prezioso confronto femminile rapportato all'opera immortale del sommo poeta e governatore Ludovico Ariosto, da cui è stata tratta la rappresentazione teatrale inedita.

L'opera teatrale realizzata da Maria Riani, ha visto alla regia Carla Riani e Annalisa Frosali. Ruolo di suggeritrice per Debora Rossi. La sceneggiatura è stata realizzata da Maria Rosa Riani, i monologhi a cura di Maria Teresa Pucci e Maria Rosa Riani, le scenografie di Riccardo Ronconi, le coreografie di Debora Lemetti, musica

opera di Anita Azzi. I costumi messi in scena ideati da Carmen Turrini e Lucia Pieroni e realizzati da Stefania Fabiani e Antonella Piagentini con la collaborazione di Maria Rosa Conti, armi e armature preparate da Michela Tosi, Maria Pia Bernardini e Lucia Pieroni.

Ricordiamo anche i nomi dei personaggi e degli interpreti, in ordine di apparizione sul palco: Angelica Carla Riani, Gabrina Maria Rosa Riani, Dalinda Elena Pieroni, Ginevra Antonella Camerlingo, Doralice Sara Capanni, Orrigille Mi-

OTTICA - OREFICERIA - OROLOGERIA  
**PACCAGNINI**  
• OTTICO DIPLOMATO •  
Piazza Duomo - CASTELNUOVO GARFAGNANA (Lucca)  
**OTTICA - LENTI A CONTATTO SABRINA**  
Strumenti per geodesia - distanziometri, tacheometri, autolivelli  
P.zza delle Erbe, 12 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA

**OTTICA LOMBARDI**  
Esclusivista di zona ZEISS  
Piazza Umberto I, 5 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

## Pieruccini & C. s.a.s.

ATTREZZATURE ALBERGHIERE

Forniture ed assistenza per bar, ristoranti alberghi e comunità



Via del Commercio, 8/F  
Capannori Pianore  
Camaiore - Lucca  
Tel. 0584.969406 r.a.  
Fax 0584.969412  
[www.pierucciniattrezzature.com](http://www.pierucciniattrezzature.com)  
[info@pierucciniattrezzature.com](mailto:info@pierucciniattrezzature.com)



AGENZIA IL PARCO IMMOBILIARE

HOUSES IN GARFAGNANA  
RENT-SELL AND MANAGEMENT

Titolare: Orsetti Brunello

Via F. Azzi, 7/D - 55032 CASTELNUOVO di GARN. (Lu)  
Tel. + 39 0583.62169 - Cell: +39 328 9834311 - E-mail: [orsettibrunello@tin.it](mailto:orsettibrunello@tin.it)  
[www.ilparcoimmobiliare.it](http://www.ilparcoimmobiliare.it) [www.houseingarfagnana.com](http://www.houseingarfagnana.com)

chela Badiali, Isabella Arianna Biagini, Olimpia Lucia Bernardi, Fiordilige Nicole Viviani, Bradamante Debora Lemetti, Melissa Anna Lisa Frosali, Alcina Paola Tognini, Logistica Michela Tosi, Marfisa Veronica Prosperi e Ruggero Andrea Muzzarelli. Voce narrante Paolo Busoni.

Gregorio Andreini

### \* Lidia Bernardi, garfavolista dell'anno

Alla professoressa Lidia Bernardi, docente di educazione fisica e allenatrice per tanti anni, è stato consegnato il premio di "Garfavolista dell'anno", giunto alla seconda edizione, durante una significativa giornata all'insegna dello sport e dell'amicizia, trascorsa nella palestra dell'Isi Garfagnana a Castelnuovo. La professoressa gallicanese, che succede nell'albo del premio a Luigi Bonaldi, autore del libro "Il Marrana e la Pallavolo in Garfagnana", è da oltre trent'anni nell'ambiente della società garfagnina, ricoprendo molteplici mansioni come quelle di allenatrice, dirigente e moderatrice. Il nome della premiata è stato tenuto nascosto fino all'ultimo dal presi-

accompagnate dalle insegnanti Ada Boriolo e Sabine Bravi, hanno visitato a Bruxelles la sede dell'Unione Europea ed i relativi palazzi, invitati dall'eurodeputato Laura Agea. "La nostra giornata Ue - raccontano gli studenti - è iniziata con l'ingresso al Parlamentarium, accolti da Laura Agea e dal suo segretario Sandro Gori, dove abbiamo potuto scoprire ciò che rende unico il Parlamento Europeo. Visitatori di tutte

offerti dalla Commissione Europea ai giovani cittadini tra i 18 e 30 anni di età.

### \* La solidarietà di tutti verso i volontari garfagnini multati ad Amatrice

Tutta la Valle del Serchio ha espresso da una parte incredulità e amarezza e dall'altra stima, solidarietà ed un grazie di cuore per i marescialli in pensione Piero Taccini e Giuseppe Lenzi dell'Associazione Carabinieri di Capannori e Fornaci di Barga e per Appennino Carni di Reali di Magliano e l'Impresa edile Guidi Gino di Castelnuovo, che avevano messo a disposizione gratuitamente tempo e mezzi di trasporto, affinché potesse avvenire la consegna dei beni di necessità raccolto per le frazioni terremotate del comune di Amatrice. Come tutti ormai sanno, la burocrazia ha prevalso sul buon senso e sono stati multati ad un posto di blocco stradale nei pressi di Amatrice. Il caloroso attestato è stato rivolto loro dall'Associazione Il Ritrovo di Roberta di Pontecosi - Asso-

ciazione prevenzione tumori al seno, Centro socio culturale San Magno di Pontecosi, Proloco "Comitato Paesano di Magliano", Associazione di volontariato Civitas Borsigliana, Asd Virtus Piazza al Serchio, Pro Loco Sillano e Amici Dalli Sotto, Comune di Sillano Giuncugnano. "A seguito della triste vicenda - scrivono - che ha visto multare e sequestrare la carta di circolazione di uno dei camion che trasportava tutto ciò che la popolazione garfagnina era riuscita a raccogliere con impegno, amareggiati ci soffermiamo su una riflessione: correre in aiuto dei più deboli talvolta può diventare difficile e molto dispendioso a livello di energie e di denaro, quando in primis lo Stato non aiuta il cittadino volenteroso.

Restiamo, comunque, unanimi dell'idea che la nostra opera di aiuto alle popolazioni terremotate, nonostante la paradossale vicenda, non si fermerà, anche in risposta della grandissima generosità della popolazione del comune di Amatrice offertasi di fare una colletta per pagare la multa".

Nota: *in data 9 marzo è giunta la bella notizia che la multa è stata annullata in autotutela dal comando nazionale della polizia. Tutto è bene quello che finisce bene.*



Studenti della Garfagnana all'Europarlamento a Bruxelles

La professoressa Lidia Bernardi circondata dagli appassionati del Volley

dente Marco Giannasi e dai dirigenti Alessandro Pedreschi, Roberto Bacci, Stefano Bresciani, Alessandro Pioli e Massimiliano Martinelli. Comprensibile l'emozione di Lidia Bernardi per questo meritato premio che ha riconosciuto il suo valore e la sua importanza all'interno della pratica delle pallavolo nella Valle de Serchio.

### \* Due classi del "Campedelli" ospiti dell'Unione Europea a Bruxelles

Le classi IV e VA del corso Relazioni Internazionali per il Marketing, dell'Istituto tecnico economico e tecnologico "Luigi Campedelli",

le età possono accedere al percorso interattivo a 3D con giochi di ruolo, video, foto, fruibile nelle 24 lingue ufficiali dell'Unione. Un percorso che illustra le tappe fondamentali dell'attuale UE. Successivamente il dottor Leone Rizzo, direttore generale della Comunicazione del Parlamento europeo, ci ha accolto parlandoci dei fondamenti dell'Unione e del programma Erasmus Plus rispondendo alle nostre domande e curiosità". "Nel pomeriggio -

continuano gli studenti entusiasti dell'esperienza - dalle tribune riservate ai visitatori, abbiamo assistito alla illustrazione e discussione dei dossier elaborati nelle varie commissioni su tematiche varie". L'onorevole Laura Agea ed il suo staff, bene impressionati dal comportamento e interesse degli alunni, l'anno prossimo li hanno invitati a Strasburgo per assistere alle votazioni di una seduta plenaria dell'Europarlamento. Intanto alcuni studenti della classe quarta partecipano al programma Erasmus Plus KA1 che offre borse di tirocinio all'estero ed altri stanno valutando i programmi di volontariato e tirocinio



## FARMACIA GADDI

Via Vittorio Emanuele, 1  
Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. 0583 62036 - [gaddi33@virgilio.it](mailto:gaddi33@virgilio.it)

AUTOANALISI DEL SANGUE  
PREPARAZIONI GALENICHE E OMEOPATICHE

## Studio Angelini

Consulenza Servizi Amministrativi e Fiscali

Rag. Luigi Angelini Commercialista  
Rag. Marco Angelini Tributarista  
Rag. Stefano Angelini Tributarista

Via Perdonica, 11 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)  
Tel. 0583 643208 - Fax 0583 641282  
E-mail: [luigi@studioangelini.net](mailto:luigi@studioangelini.net)

730 - IMU  
ISEE - RED - UNICO



**Suffredini**  
S.N.C.

**FORNITURA ATTREZZATURE  
E ARREDAMENTO NEGOZI**

Via O. Dini, 3/c - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu) - Tel 0583 62139  
PRONTO INTERVENTO 348.7808293 - PER LUCCA BIL CAFE' 348.3401171

**www.libaretto.org**

- Cucina tipica Toscana
- Piatti a base di Prodotti Tipici di Castagne, Farro e Cacciagione

Ristorante • Pizzeria  
Spaghetteria  
Castelnuovo Garfagnana  
Tel. 0583 639136  
[www.libaretto.org](http://www.libaretto.org)

**\* Il professor Aldo Frediani coordinatore del progetto europeo Parsifal**

La Garfagnana si complimenta per il successo professionale del professor Aldo Frediani, nativo di Pieve San Lorenzo in comune di Minucciano, nominato coordinatore del Progetto europeo di ricerca Parsifal,



Il professor Aldo Frediani

c o o r d i n a t o dall'Università di Pisa e che ha o t t e n u t o dalla Unione Europea un finanziamento di tre milioni di euro per sviluppare il PrandtlPlane, un velivolo innovativo capace di favorire il trasporto aereo del futuro, il cui nome rende omaggio al fisico tedesco, padre dell'aerodinamica, Ludwig Prandtl. La sfida dell'aviazione commerciale del futuro è ormai quella di volare con macchine di apertura alare limitata, ma molto più capienti ed efficienti dei velivoli attuali. L'obiettivo principale del progetto Parsifal è studiare un velivolo con la stessa apertura alare di un Airbus A320 o Boeing B737 che abbia le stesse capacità di carico di un aereo di categoria superiore, come un Airbus 330 o un Boeing 767, e il consumo di carburante dei velivoli più piccoli. Tutto questo grazie alla configurazione alare PrP. Nei prossimi anni si prevede un grande aumento del numero dei passeggeri rispetto a oggi, mentre risulterà limitata l'espansione in superficie delle aree aeroportuali, specialmente in Europa. Da qui la necessità di progettare un aerei capienti, ma poco ingombranti nella loro struttura. Inoltre che possano ridurre rumore ed emissioni nocive, aumentando al contempo la sicurezza e il comfort del volo. Il

professor Aldo Frediani, docente nel Dipartimento di Ingegneria civile e industriale, sezione aerospaziale dell'Università di Pisa, già insignito dell'Ordine del Cherubino, il massimo riconoscimento conferito ai docenti dell'Ateneo pisano, è sposato con la signora Maria Bertolini di San Donnino di Piazza al Serchio ed è stato il primo presidente dell'Associazione "Amici del Liceo scientifico Galilei" di Castelnuovo, dove ha studiato e conseguito la Maturità, per poi laurearsi in Ingegneria Aeronautica presso l'Università di Pisa.

**\* Parco Alpi Apuane campione regionale di corsa campestre 2017**

Il Gruppo podistico Parco Alpi Apuane, presieduto da Graziano Poli, per il quinto anno consecutivo ha conseguito l'alloro di campione toscano di corsa campestre, al termine di due gare disputatesi a Bucine di Arezzo e presso il Parco di Serravalle di Empoli. Netto il dominio della società garfagnina che nelle due prove ha distaccato di ben 53 punti la Virtus Lucca e di 86 punti

il Policiano Arezzo. I punti preziosi per la classifica sono stati portati da Alessio Terrasi, secondo assoluto dietro il vincitore individuale della manifestazione il forte atleta africano Simon Kipngetich (Toscana Atletica). Terrasi, primo degli italiani, ha conseguito anche il titolo toscano individuale 2017. Insieme a Terrasi hanno portato punti validi Giorgio Scialabba terzo, Alessandro Brancato quinto, Jilali Jamali sesto. Positive anche le prove di Alessandro Patrucco, Marco Bonacchi, Danilo Ruggiero, Roberto Gianni, Marco Barbi, Marco De Nevi. Sfortunato, invece Andrea Cavallini, costretto da un problema muscolare ad abbandonare la competizione regionale. Al termine delle due prove la classifica finale a squadre è stata così definita: G.P. Parco Alpi Apuane primo con 18 punti (vince chi ne ha totalizzati meno, in quanto si fa la somma degli ordini di arrivo), al secondo posto Virtus Lucca con 71. Il Policiano Arezzo Atletica ha completato il podio con 104 lunghezze. L'ennesima affermazione regionale proietta il team garfagnino come una delle compagni



Gli atleti del Parco Campione Toscano di campestre

**OLA**  
LUCIANO ROSSI  
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA

**dal 1947**

**Rossi Emiliano** s.r.l.  
Pieve Fosciana - Lucca

**VASTO ASSORTIMENTO VINI**

Via per Sillico, 1 - 55036 Pieve Fosciana (LU)  
TEL. e FAX 0583 666078 (2 linee r.a.)  
E-mail: [rossi-emiliano@virgilio.it](mailto:rossi-emiliano@virgilio.it)

**SCUOLA GUIDA - AGENZIA PRATICHE**

**AQUILINI simone**  
[www.simoneaquilini.it](http://www.simoneaquilini.it)

**ACI**  
Automobile Club Lucca

**Passaggi di proprietà - Visita medica in sede**  
**Patenti A-B-C-D-E-BE-CE-DE - Rinnovo patenti**  
**Corsi recupero punti - Corsi CQC - Autonoleggio**

**Sede:** CASTELNUOVO DI GARF. (Lu) - Via Leopoldo Nobili, 1 Tel. 0583 639039  
**Filiali:** LUCCA - FORNACI DI BARGA - BARGA - PIEVEPELAGO - PRATO

**TESSERE ACI - ASSISTENZA SOCI**



**PRIME COLAZIONI  
PRANZI DI LAVORO CON PIATTI CALDI  
APERICENE - BUFFET  
FESTE E CENE SU PRENOTAZIONE**

Via Valmaira 18/A  
Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. 0583 62672

**Wi-Fi**

# New Bar

**PRIME COLAZIONI - PRANZI - COCKTAILS - APERICENE  
Pasticceria Produzione Propria**  
Servizio Buffet per feste e cerimonie - Torte

Piazza O. Dini - Castelnuovo di Garfagnana - Tel. 0583 62670

**Wi-Fi**

da battere a Gubbio, nel campionato italiano della specialità.

**\* Quindicesimo volume per Oscar Guidi**

Da Maria Pacini Fazzi editore è stato pubblicato l'ultimo libro, il quindicesimo, "Magia e stregoneria in Garfagnana", del professor Oscar Guidi di Castelnuovo che da oltre trenta anni svolge un'importante attività di ricerca e di studio sul territorio della Garfagnana, nei campi dell'archeologia preistorica, dell'antropologia culturale e della storia contemporanea. Guidi, che è stato anche vicesindaco di Castelnuovo, è laureato in Storia, Scienze Politiche e Giurisprudenza presso l'Università di Pisa ed insegnava Materie Giuridiche all'Irc "Campedelli" dell'Isi Garfagnana a Castelnuovo. Componente dello storico Circolo filatelico numismatico archeologico storico "Garfagnana" di Castelnuovo, ha svolto anche campagne di ricerca in collaborazione con l'Università di Pisa, con la Soprintendenza Archeologica per la Toscana, con la Regione Toscana e vari Enti locali. Con "Magia e stregoneria in Garfagnana", in 150 pagine snelle, gustose e coinvolgenti il lettore, Oscar Guidi, come su uno schermo, fa scorrere arpìe, streghi, streghe, folletti, fate, spiriti, diavoli. Quindi approfondimenti sulla Magia bianca (magia terapeutica), magia nera (malocchio e pratiche malvagie), credenze legate al mondo della morte. Un volume che è anche un archivio che consegna a noi e alle generazioni future innumerevoli racconti e testimonianze raccolti in oltre dieci anni di indagini che fanno emergere connessioni insospettabili con culti e riti di antichissime forme religiose. Un'accurata raccolta del ricco universo mitico-rituale della Garfagnana, che guida il lettore "in un appassionante viaggio a ritroso nel tempo, verso i confini dell'anima".

## Notizie Liete

\* Castelnuovo di Garfagnana

**Fiocco rosa in casa Dini-Rossi: il 18 febbraio è nata Caterina.**

Lo annunciano con gioia i genitori, Gianni e Lorenza, il fratellino Jacopo ed i nonni Guido, Diva, Ruggero, Patrizia e il bisnonno Luigi.

\* \* \*

**CENTO ANNI E NON LE DIMOSTRA**

Il 7 marzo a Pianacci, frazione del Comune di Villa Collemandina, la nonnina Isabella Aldina Pennacchi, figlia di Egidio e di Amelia, per tutti Lisetta, ha festeggiato il traguardo dei cento anni. Lisetta è nata il 7 marzo del 1917 a King contea di Washington (USA) dove i genitori erano emigrati. Sposata con Nello Pennacchi ha avuto cinque figli Dino, Luana, Adelina, Giancarlo e Piero, la nonnina ha anche nove nipoti e nove pronipoti.

Il sindaco Tamagnini, il vice sindaco Santini e l'assessore Clari hanno manifestato a Lisetta le felicitazioni a nome personale e dell'intera comunità offrendo un mazzo di fiori ed una perga-



mena riproducente la copia integrale dell'atto di nascita.

Tutta la popolazione della frazione ha partecipato ai festeggiamenti ed al rinfresco offerto dalla famiglia a tutti i presenti.

## FISCO E ECONOMIA

di Luigi Angelini

**Bonus bebè 2017**

L'art. 1, comma 353 della legge di Bilancio per il 2017 prevede che: "A decorrere dal 1° gennaio 2017 è riconosciuto un premio alla nascita o all'adozione di minore dell'importo di 800 euro. Il premio, che non concorre alla formazione del reddito è corrisposto dall'INPS in unica soluzione, su domanda della futura madre, al compimento del settimo mese di gravidanza o all'atto dell'adozione".

Il premio alla natalità è riconosciuto alle donne gestanti o alle madri che siano residenti in Italia, oppure con cittadinanza italiana o comunitaria (le cittadine non comunitarie in possesso dello status di rifugiato politico e protezione sussidiaria sono equiparate alle cittadine italiane), oppure cittadine non comunitarie in possesso del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo.

Il beneficio di 800 euro può essere concesso esclusivamente al compimento del 7° mese di gravidanza, oppure dopo il parto, anche se antecedente all'inizio dell'8° mese di gravidanza, oppure all'adozione del minore, nazionale o internazionale, disposta con sentenza divenuta definitiva, oppure a seguito di affidamento preadottivo.

Il beneficio è concesso in un'unica soluzione, per evento (gravidanza o parto, adozione o affidamento), a prescindere dai figli nati o adottati/affidati contestualmente.

Il premio alla nascita è corrisposto su do-

segue a pag. 16

CONCESSIONARIA **olivetti**

**O TECNO SYSTEM S.R.L.**  
**VENDITA MACCHINE PER UFFICIO**

olivetti

Via Valmaira, 26 - Castelnuovo di Garf. (Lu)  
Tel. 0583 65679 • Fax 0583 65300 - e-mail: nikosnc@tin.it

**SEMAP**

**SE.MAP. S.p.A.**  
Loc. S. Michele - 55035 PIAZZA AL SERCHIO (LU)  
Tel. +39 0583 605700 Fax +39 0583 605777

[www.semap.it](http://www.semap.it)  
semap@semap.it

**• Bar • Albergo • Ristorante**



**CASONE**  
centro turistico albergo ristorante  
di Regoli Agostino & C. s.a.s.

CASONE DI PROFECCIA (Lucca)  
Tel. (0583) 649028 - 649090 - Fax 649048

**AUTOCARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO**

**Lombardi**  
di LOMBARDI SILVANO

AUTORIZZATA

RENAULT  
DANONE  
FIAT

Via Pio La Torre, 16 Castelnuovo di Garf. - Tel. 0583 62558

# AGENZIA ONORANZE FUNEBRI

## Pedreschi Giuliana



Via XX Aprile 8/A - Castelnuovo di Garfagnana  
Via della Stazione 14 - Piazza al Serchio  
Piazza del Popolo, 2 - Gallicano

Tel. 058362449  
Tel. 0583607009  
Tel. 058374343

manda della madre avente diritto all'INPS. La domanda va presentata dopo il compimento del 7° mese di gravidanza e va corredata della certificazione sanitaria rilasciata dal medico specialista del Servizio sanitario nazionale, attestante la data presunta del parto.

Se la domanda del premio è presentata in relazione al parto, la madre dovrà autocertificare nella domanda la data del parto e le generalità del bambino.

Più complessa la procedura per la domanda in caso di adozione o affidamento preadottivo per le quali si rimanda alle istruzioni contenute nella circolare INPS n. 47/2012, par. 2. Infine, se la domanda è presentata dalla cittadina non comunitaria la richiedente è bene che alleghi copia di uno dei titoli di soggiorno utili per accedere al premio di cui trattasi.

## TRISTI MEMORIE

\* Castelnuovo di Garfagnana  
Elge Tardelli ved. Pucci



Il 7 febbraio scorso Elge Tardelli è mancata all'affetto dei suoi cari.

*"Non sei dove sei ma sei ovunque noi siamo"*

I figli Valerio, Lia, Mariangela e Manuela.

\* Anniversario  
Castelnuovo di Garfagnana  
Rodolfo Pucci

+ 2 marzo 1999  
- 2 marzo 2017

*"Diciotto anni senza di te; ci manchi tanto."*

Lo ricordano con infinito affetto il figlio Valerio e le figlie Lia, Mariangela e Manuela.



Ricordandoti con affetto la moglie, le figlie, il genero, i nipoti, il fratello, le sorelle, i cognati, gli amici e i parenti.

\* Anniversario  
Gragnanella (Castelnuovo di Garfagnana)

Ottaviano Lenzi  
+ 22 marzo 2014  
- 22 marzo 2017

*"Sono passati tre anni dalla tua morte; ci hai lasciato un gran vuoto. Sarai sempre nei nostri cuori, ci manchi tanto."*

\* Anniversario  
Castelnuovo di Garfagnana

Pietro Paolo Giannasi

+ 17 marzo 2007  
- 17 marzo 2017

Il 17 marzo 2017 ricorrono i 10 anni dalla morte di Pietro Paolo Giannasi, sindacalista, collaboratore del "Corriere di Garfagnana", uomo di grandi principi etici e morali impegnato da



## Fiorista Giuliana

Castelnuovo Garf. - Loc. La Barchetta



Tel. 058362208

PIANTE DA APPARTAMENTO - FIORI RECISI E FINTI  
COMPOSIZIONI FLOREALI - SERVIZIO A DOMICILIO  
ADDOBI PER CHIESE E CERIMONIE - BOUCHET DA SPOSA  
*SI ESEGUE QUALSIASI LAVORO FLOREALE*

sempre nel cattolicesimo sociale a difesa degli ultimi e dei bisognosi. Ha amato e difeso la sua terra, la Garfagnana, in qualunque occasione, in ogni incarico o attività che ha svolto nel corso di una vita piena d'amore e di curiosità, sempre aperta agli altri, alla condivisione ed alla comprensione. Così lo ricordano la moglie Anna Maria, i figli Donatella e Gilberto, il genero Francesco e la nuora Sonia, i nipoti Luca e Filippo, il fratello Sandro ed i parenti tutti.

Stefano Biggeri

\* Anniversario  
Castelnuovo di Garfagnana  
Daniela Sevieri

+ 1 marzo 2012 - 1 marzo 2017

*"Sei sempre nei nostri pensieri e nei nostri cuori, ci manchi tanto."*



Nel V anniversario dalla scomparsa la ricordano con affetto il marito Roberto, il figlio Riccardo, la nuora Irene e i nipoti Sophia e Francesco.

\* Anniversario  
Castelnuovo di Garfagnana  
Sergio Spinelli

+ 9 marzo 2015 - 9 marzo 2017

*"A due anni dalla sua scomparsa lo ricordiamo a quanti lo conobbero e lo stimarono."*

Edda e Daniela

## CORRIERE DI GARFAGNANA

Direttore: Italo Galligani

Direttore Responsabile: Pier Luigi Raggi

Redazione: Guido Rossi, Italo Galligani, Silvio Fioravanti.

Soci: Sergio Canazzi, Italo Galligani, Claudio Iorio, Alvaro Pieroni, Ivano Pilli, Guido Rossi, Pier Luigi Raggi.

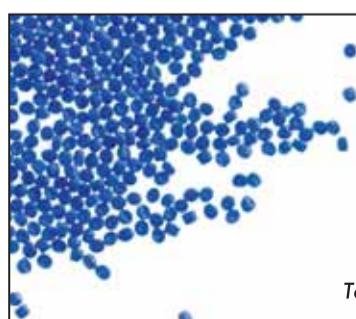
Collaboratori: Gregorio Andreini, Luigi Angelini, Bruno Bellosi, Mario Bonaldi, Sharon Bonugli, Enzo Cervioni, Paolo Cosimini, Mosè Laurenzano, Silvia Lucchesi, Dino Magistrelli, Gino Masini, Paolo Notini, Gilberto Rapaport, Ivano Stefanini, Antonio Tognelli.



Fotocomposizione e Stampa:  
Tip. Amaducci - Borgo a Mozzano Lucca

Reg. Trib. Lucca n. 596 del 21.10.92  
ISSN 1722-716X

Azienda con sistema di qualità  
certificato UNI EN ISO 9002



**IDROTHERM**  
2000

Produzione tubi e condotte a pressione. Idrotermosanitaria. Gasdotti  
via Enrico Fermi, 34/36 Zona Industriale 55032 Castelnuovo di Garfagnana - LUCCA  
Tel. r.a. 0583.65496 - Fax 0583.62033 - E-mail: idro2000@idrotetherm.com - internet: www.idrotetherm2000.com

